

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection ŒUVRE : Esprit trouble](#)[Collection Édition : 1539 - Esprit troublé - s.n.](#)[Item\[1539_Esprittrouble_sn\] 063 Or nul y a qui me puist bien renger](#)

[1539_Esprittrouble_sn] 063 Or nul y a qui me puist bien renger

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Au dire adieu sont les douleurs. Ballade. LXIII.
Incipit non modernisé Or nul y a qui me puist bien renger

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraires.n.

Date 1539

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire https://soeg.kb.dk/permalink/45KBDK_KGL/143rgf3/alma99122845339505763

Type de numérisation Numérisation totale

Composition du poème

Nombre de sous-pièces 2

Incipit de la deuxième sous-pièce Dame, entre nous acordons tellement

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 063

Folio tation G1r, G1v

Présentation typo-iconographique Illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Primot, Carole

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne

nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0
(CC BY-SA 3.0 FR)

- Image(s) : Royal Danish Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021

C Prince, ie suis sans apetis
Triste, dolent, & plain dennoy
Qua elle ne suis conuertis
Et si ne scay cause pourquoys.

A Au dire adieu sont les doulours.
C Ballade.lxiij.



R nul ya qui me puist bien renger
Ne me donner ioye nesbatement
Quant ne voulez avec vous me loger
Que ia y'neray & iayme loyaument,
Le cuer me fault du tout entierement,
Du dueil que ia y & de la desplaisance,
Adieu vous dis, en pleurant tendrement
Adieu, adieu, la plus belle de France.

C Comment pourray ie sans vous veoir durer
Auoir plaisir, n'estre ioyeusement?
Quant vostre corps ne pourray honorer
Ioy.de. G

Dont ie languis tresdouloureuselement
Iamais n'auray ioye n'allegement
Ains languiray en peine & en souffrance
Mon cuer auez du tout entierement
Adieu, adieu, la plus belle de France.

C Si ne me puis nullement conforter
Quant me soulient du gros mal & tourment
Que nuit & iour me fault pour vous porter
En telle sorte & si cruellement
Que qui me voit en tel atournement
Dicit que ie suis de mourir en balance
Adieu vous dy tresgracieusement
Adieu, adieu, la plus belle de France.

C Envoi.

C Dame, entre nous acordons tellement
Dung tel traicté, d'une telle alliance,
Qua mon partir ne die vrayement
Adieu, adieu, la plus belle de France

S Amour qu'on congnoist
Estr e bien certaine
Dicelle on recoit
Plaisance non vainc.

C Ballade. Ixiiij.

B E doulx octroy que iay de vous receu
Dame dhonneur que iayme damour
fine
Dedans mon cuer telle ioye a conceu